

# ВОПРОСЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасной и правильной эксплуатации изделия перед установкой и началом работы оператор/пользователь должен ознакомиться со следующей информацией.

## Условные обозначения



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Информация или инструкции, которым необходимо следовать для предотвращения травматизма и несчастных случаев с летальным исходом.



### ОСТОРОЖНО

Информация или инструкции, которым необходимо следовать для предотвращения сбоя в работе или повреждения системы.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная информация для справки.

## Символы



Общий предупредительный сигнал.



Указание на запрещенное для изделия действие.



Указание на выполнение специально предусмотренного действия.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



**Не следует прикасаться к металлическим контактам аккумулятора токопроводящими предметами (цепочками, монетами).**

Вследствие резкого нагрева предмет может взорваться и стать причиной пожара.



**Используйте только зарядное устройство, поставляемое с телефоном WIP-5000M.**

Использование других зарядных устройств может привести к перегреву, взрыву или возникновению неисправностей.



**Аккумулятор следует использовать только для телефона WIP-5000M.**

Использование аккумулятора не по назначению может привести к возникновению неисправностей, возгоранию или поражению электрическим током.



**Не следует располагать предметы, содержащие воду (вазы, чашки, косметику, лекарства), или небольшие металлические предметы вблизи телефона.**

Попадание влаги внутрь телефона может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



**Не следует располагать телефон в пыльных помещениях или в местах с часто изменяющейся температурой.**

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



**Не следует устанавливать телефон вблизи предметов, излучающих тепло (зажигалок, нагревательных приборов и т.д.).**

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



**Не следует использовать легко воспламеняющиеся растворители или материалы вблизи телефона. Не следует хранить их около телефона.**

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



**Если телефон издает нехарактерные (возможно, громкие) звуки, от него исходит неприятный запах или из него идет дым, немедленно обратитесь в сервисный центр.**

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

## ОСТОРОЖНО



Перед нажатием кнопок [MENU]»[6. System] (Система)»[3. Unregistration] (Сброс данных регистрации) проверьте, следует ли выполнять данную функцию, т.к. вся информация о телефоне, сохраненная в системе, будет удалена.



Для чистки телефона используйте мягкую сухую ткань. Не следует использовать при этом какие-либо химические вещества, такие как парафин, бензол, спирт, растворители, аэрозоли от комаров, другие аэрозоли, смазочные материалы или чистящие средства.

Использование химических препаратов при чистке телефона может привести к выцветанию/изменению цвета корпуса или к повреждению частей телефона.



**Не следует устанавливать телефон на неустойчивых поверхностях или в местах, где он может подвергаться попаданию прямых солнечных лучей.**

Это может вызвать серьезные повреждения компонентов телефона, что отразится на его работе.



**Не следует самостоятельно разбирать, ремонтировать или модернизировать телефон.**

Если требуется ремонт, обратитесь в магазин, где он был приобретен, или в сервисный центр.

# СОДЕРЖАНИЕ

## **ВОПРОСЫ БЕЗОПАСНОСТИ 1**

Условные обозначения .....	1
Символы .....	1
Предупреждение .....	2
Осторожно .....	5

## **СОДЕРЖАНИЕ 7**

## **ПОДГОТОВКА 11**

О данном руководстве.....	11
Краткий обзор WIP-5000M.....	11
Внешний вид телефона .....	12
Описание кнопок .....	13
Описание значков, отображающихся на ЖК-дисплее .....	14
Распаковка .....	15
Установка аккумулятора.....	15
Установка аккумулятора.....	16
Извлечение аккумулятора .....	16
Зарядка аккумулятора .....	17
Проверка состояния аккумулятора .....	18
Низкий уровень заряда аккумулятора .....	18

## **ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ 19**

Включение питания.....	19
Простая регистрация .....	19

Регистрация вручную.....	22
Выбор языка.....	25
Выключение питания.....	25
Осуществление вызова.....	26
Использование цифровой клавиатуры.....	26
Журналы вызовов.....	27
Ответ на вызов.....	28
Отклонение или переадресация вызова.....	29
Регулировка громкости.....	30
Регулировка громкости звонка.....	30
Регулировки громкости клавиш.....	31
Регулировка громкости голоса.....	31
Включение бесшумного режима.....	32
Чтобы включить бесшумный режим.....	32
Чтобы отключить бесшумный режим.....	32
Настройка автоматической блокировки клавиатуры.....	33
Чтобы включить функцию автоматической блокировки клавиатуры.....	33
Чтобы отключить функцию автоматической блокировки клавиатуры.....	33
Ввод символов.....	34
Кнопки, используемые для ввода символов.....	34
Процесс ввода текста в верхнем и нижнем регистрах .....	35
Ввод специальных символов.....	37
Ввод номеров.....	37

**УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ****38**

Функции, доступные при невозможности вызова.....	38
Обратный вызов.....	38
Функции, доступные во время вызова.....	39
Отключение звука во время вызова.....	39
Отслеживание злонамеренных	

вызовов (идентификация злонамеренного вызова)- только для ISDN .....	39
Парковка вызова (только для ISDN) .....	41
Кнопка [R] .....	43
Правая навигационная кнопка .....	47
Функция клавиатуры (только для ISDN) .....	48
Набор с помощью кнопки 'Служба' .....	49
Пропущенные вызовы .....	49
Конференция.....	49
Службы TI.....	50

**МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ****52**

Структура меню .....	52
Phone Book (Тел. книжка).....	60
Find Number (Поиск номера) .....	60
Outgoing Calls (Исходящие вызовы).....	65
Incoming Calls (Входящие вызовы).....	66
Missed Calls (Пропущенные вызовы) .....	67
New Entry (Новый номер) .....	68
Удаление списков .....	69
Utilities (Полезные функции).....	70
Будильник .....	70
Расписание.....	71
Стоимость вызова (только для ISDN) .....	73
Калькулятор.....	74
Мировое время .....	75
Soft Keys (Гибкое меню) .....	76
Pick Up (Перехват) .....	76
CLIR .....	77
Conference (Конференция) .....	78
Do Not Disturb (Не беспокоить).....	81
Park (только для ISDN) .....	82
Volume/Ring (Настройка звонка) .....	83

Ring Type (Тип звонка).....	83
Ring Tone (Мелодия звонка).....	84
Ring Volume (Громкость звонка).....	84
Warning (Предупреждение) .....	85
Phone Settings (Настройки) .....	86
Phone Name (Имя) .....	86
Background (Заставка) .....	87
Password (Пароль) .....	88
Language (Язык).....	88
Screen Back Light (Подсветка) .....	89
Call Forward (Переадресация).....	91
LCD Contrast (Контраст) .....	94
Station Number (Номер) .....	94
Reset (Сброс) .....	95
Version Info (Версия) .....	96
Phone Lock (Блокировка телефона).....	97
System (Система) .....	98
Search Base (Поиск базы).....	98
WEP KEY (WEP шифрование) .....	99
Register newly (Новая регистрация) .....	101

**Устранение неисправностей 102**

Устранение неисправностей.....	102
--------------------------------	-----

**ПРИЛОЖЕНИЕ 105**

Технические характеристики изделия .....	105
--	-----

## ПОДГОТОВКА

### О данном руководстве

Данное руководство содержит инструкции по эксплуатации последней модели мобильного телефона WIP-5000M компании Samsung. Внимательно прочтите данное руководство, чтобы ознакомиться с функциями телефона WIP-5000M и новыми возможностями, которыми он обладает. Всегда держите данное руководство под рукой. Возможно, оно вам понадобится для ознакомления с редко используемыми функциями.

### Краткий обзор WIP-5000M

WIP-5000M (беспроводной мобильный IP-телефон) - это беспроводное устройство, обеспечивающее голосовую связь через беспроводную локальную сеть стандарта IEEE 802.11 b.

WIP-5000M поддерживает голосовую связь с использованием беспроводной локальной сети через интерфейс IEEE802.11 b. Телефон сжимет с помощью VoIP кодека голосовые данные принятые с микрофона и передает их в виде пакетов данных согласно стандарту IEEE802.11 b.

Совместно с IP телефонами WIP-5000M в локальной WLAN сети могут использоваться терминалы данных, например карманные и портативные компьютеры, поддерживающие функцию беспроводной передачи данных.



ПОДГОТОВКА

## Внешний вид телефона

На рисунке изображены основные элементы телефона.



ПОДГОТОВКА



## Описание кнопок

Кнопка	Описание
	Используется для осуществления вызова или ответа на поступивший вызов/перевода вызова.
<b>Кнопки громкости</b>	Используются для регулирования громкости голоса или тональных сигналов клавиатуры.
	Используется для перехода в режим меню.
	Используется для перемещения строки меню вверх.
	Используется для перемещения строки меню вниз.
	Используется для перемещения строки меню вправо/перехода в меню Directory (Справочник)/удержания вызова.
	Используется для перемещения строки меню влево/перехода в меню Message(Сообщение)/включения конференц-связи.
	Используется при выборе или сохранении выбранного пункта для настроек функций.
	Используется для удаления букв или перехода в меню более высокого уровня.
	Используется для удержания/перевода вызова.
	Используется для отключения микрофона.
	Используется для определенных служб.
	Используется для включения бесшумного режима.



ПОДГОТОВКА



ПОДГОТОВКА

Кнопка	Описание
	Используются для набора номера или ввода символов.
	Используется для автоматической блокировки клавиатуры.
	Используется для включения и выключения питания, а также для перехода к исходному экрану и завершения вызова.

## Описание значков, отображающихся на ЖК-дисплее

Значки	Функции
	Качество приема сигнала. : слабый сигнал : сильный сигнал
	Если сеть недоступна, отображается этот значок.
	Мигает при наборе номера и отображается постоянно, когда соединение установлено.
	Будильник установлен.
	Получено сообщение.
	Включен бесшумный режим или режим вибрации.
	Автоматическая блокировка клавиатуры включена.
	Уровень заряда аккумулятора. : заряжен полностью : достаточный : недостаточный : требуется немедленная зарядка

## Распаковка

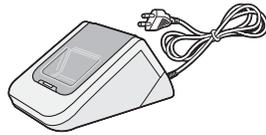
При покупке телефона WIP-5000M проверьте, все ли элементы, указанные ниже, включены в комплект.



**Телефон WIP- 5000M**



**Аккумулятор**  
(стандартный тип 1)



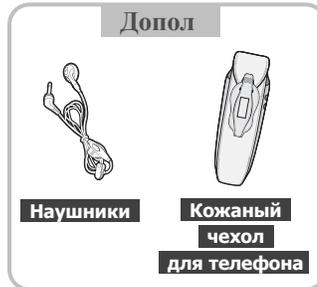
**Зарядное устройство**



**Руководство пользователя**



**Ремешок на запястье**



ПОДГОТОВКА

## Установка аккумулятора

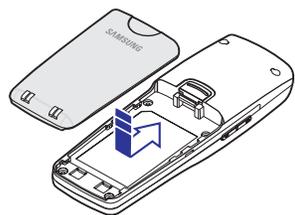


ПОДГОТОВКА

1. Вставьте выступ на нижней части аккумулятора в углубление отсека для аккумулятора в задней части телефона WIP-5000M.

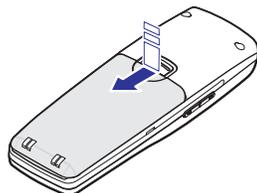


2. Прижмите аккумулятор в направлении, указанном на рисунке стрелкой, пока он не защелкнется на своем месте.



## Извлечение аккумулятора

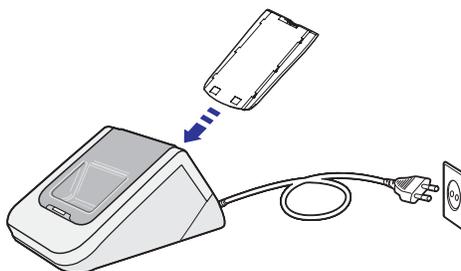
Чтобы извлечь аккумулятор из телефона WIP-5000M, сдвиньте крышку отсека в направлении, указанном стрелкой, одновременно нажимая защелку аккумулятора.



## Зарядка аккумулятора

После проверки компонентов телефона зарядите аккумулятор, как показано на рисунке ниже.

### Зарядка аккумулятора



ПОДГОТОВКА

### Зарядка аккумулятора с телефоном



## Проверка состояния аккумулятора

Состояние аккумулятора можно проверить, посмотрев на значок уровня зарядки аккумулятора на LCD-дисплее телефона(см. рис. ниже).



ПОДГОТОВКА



ПРИМЕЧАНИЕ

Перед началом работы с телефоном после его покупки следует полностью зарядить аккумулятор, т.к. он может быть разряжен.

## Низкий уровень заряда аккумулятора

Когда аккумулятор полностью разряжен, телефон издает предупреждающий сигнал, а значок уровня зарядки аккумулятора начинает мигать. Рекомендуется заменить аккумулятор на новый или немедленно зарядить аккумулятор. Если после предупредительного сигнала и отображения мигающего значка телефон будет использоваться, аккумулятор полностью разрядится, и телефон отключится.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

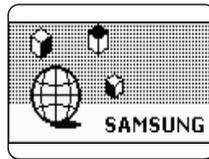
## Включение питания

Нажмите и удерживайте кнопку  более 2 секунд.

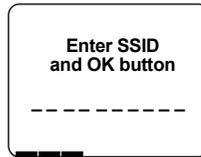
Если телефон не зарегистрирован в системе, выполните следующую процедуру регистрации телефона.

## Простая регистрация

1. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить телефон.



2. Введите SSID (Идентификатор Wi-Fi сети) и нажмите кнопку [OK].

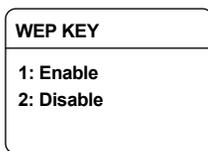


- SSID: введите идентификатор ESSID (Идентификатор беспроводной сети), установленный на базовой станции,. См. 'Руководство пользователя OfficeServ SOHO' или обратитесь к системному администратору, чтобы проверить ESSID.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

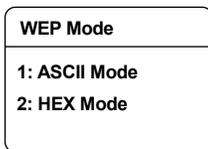
3. Выберите Enable или Disable, если требуется включить или отключить службу безопасности WEP.



WEP KEY

1: Enable  
2: Disable

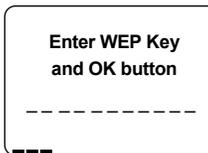
4. Если ключ WEP используется, выберите ASCII Mode или HEX Mode для ввода ключа WEP.



WEP Mode

1: ASCII Mode  
2: HEX Mode

5. Введите ключ WEP и нажмите кнопку [OK].



Enter WEP Key  
and OK button

-----

- **WEP:** введите ключ WEP. Для проверки ключа WEP см. 'Руководство пользователя OfficeServ SOHO' или обратитесь к системному администратору.
- Если ключ WEP не используется, оставьте поле пустым и нажмите [OK].



## 6. Регистрация телефона успешно завершена.



ПРИМЕЧАНИЕ

**Проверка SSID**

- Идентификатор SSID определяется мини-коммутатором OfficeServ SOHO.
- Для проверки SSID на мини-коммутаторе OfficeServ SOHO нажмите кнопку  ► **[Phone Setup] ► [4. Network Setup] ► [3. Wireless LAN Setup] ► [1. SSID].**
- SSID - это имя радиосети, необходимое для подключения к мини-коммутатора OfficeServ SOHO беспроводного телефона или стационарного/портативного компьютера.



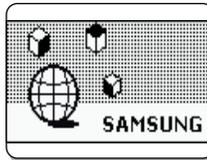
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Регистрация вручную

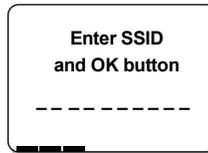
Регистрацию вручную следует выполнять в следующих случаях:

- Мобильный телефон работает в режиме статического IP-адреса.
- Ключ WEP, установленный в системе, должен быть установлен и зарегистрирован в мобильном телефоне.

1. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить телефон.



2. Не вводя SSID, нажмите кнопку  .



3. Выберите [2: Manual Regs.].

Registration
1: Previous
2: Manual Regs.
3: Language

4. На дисплее отобразится следующее окно:

Enter SSID and OK button
-----

5. Дальнейшие действия совпадают с пунктами 3-5 раздела 'Простая регистрация'. В случае неудачной регистрации на дисплее появится следующее окно. Снова введите SSID и нажмите кнопку [OK].



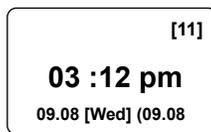
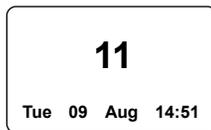
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Если проблема не устранена, следуйте указаниям по устранению неисправностей, описанным в разделе 'Приложения' '**Ошибка во время регистрации телефона**', если решить проблему все же не удастся, обратитесь к системному администратору, поставщику или в сервисный центр.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- В качестве изображения для исходного экрана можно выбрать один из трех вариантов изображений, приведенных ниже.

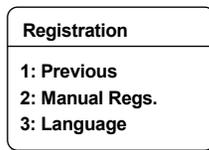


ПРИМЕЧАНИЕ

Для выбора изображения для исходного экрана см. раздел 'б. Настройки телефона' главы 'Меню приложений' данного руководства.

## Выбор языка

1. После включения телефона нажмите кнопку , не вводя SSID. На дисплее появится окно, приведенное на рисунке ниже. Выберите [**3: Language**].



2. Выберите желаемый язык.

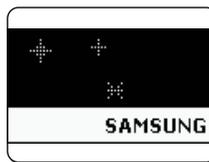


ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Выключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку  более 2 секунд.

После этого телефон автоматически отключается.



## Осуществление вызова

Для вашего удобства предусмотрено несколько способов осуществления вызова. Однако в данном руководстве описываются только основные функции.



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы получить информацию о том, как можно использовать последний набранный номер, номер последнего принятого вызова, справочник или сокращенные номера, см. раздел 'Телефонная книга' в 'Меню приложений'.

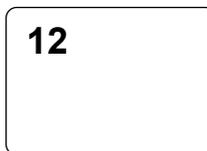


ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Использование цифровой клавиатуры

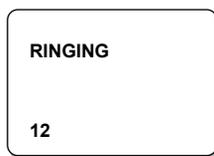
### 1. Наберите номер телефона.

- Ввод требуемого номера осуществляется с помощью **цифровой клавиатуры**. Набранный номер телефона отобразится на дисплее
- Нажимайте кнопку , чтобы изменить отдельные неверно введенные цифры номера. Чтобы удалить неверно введенный номер полностью, нажмите и удерживайте кнопку .



2. Нажмите кнопку .

- Нажмите кнопку , чтобы завершить вызов.



## Журналы вызовов

В журнале вызовов можно просматривать не только номера последних исходящих и принятых вызовов, но и пропущенные вызовы. Чтобы получить информацию о звонившем или осуществить вызов, нужно просто выбрать необходимый номер.

1. Нажмите кнопку .

2. Просмотр истории вызовов с помощью кнопок  .



-  : Номер последнего принятого вызова,  
 : Номер последнего исходящего вызова)



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

3. Выберите телефонный номер и нажмите кнопку .



ПРИМЕЧАНИЕ

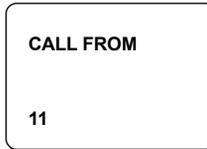
В списке вызовов сохраняется информация о последних 64 вызовах. После заполнения всех ячеек при сохранении нового номера телефона из списка удаляется первый занесенный в список номер.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Ответ на вызов

Чтобы ответить на вызов, нажмите любую кнопку телефона, кроме кнопки [Volume] или кнопку .



ПРИМЕЧАНИЕ

Можно выбрать способ ответа на входящие вызовы См. раздел 'б. Настройки телефона' в 'Меню приложения' настоящего руководства.

## Отклонение или переадресация вызова

Если нет желания принимать входящий вызов, его можно отклонить или переадресовать.

1. При получении сигнала вызова нажмите кнопку 
2. Нажимая кнопки   и выберите необходимую функцию

### Функциональные кнопки

- 1: Call Refusal
- 2: Call Deflect

- [1: Call Refusal]: Связь будет прервана.
- [2: Call Deflect]: Введите номер добавочного телефона, на который необходимо направить вызов, и нажмите кнопку [OK]. Вызов будет переадресован.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

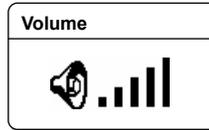
## Регулировка громкости

Можно настроить громкость звонка, тональных сигналов кнопок, а также громкость голоса другого абонента.

### Регулировка громкости звонка

Громкость звонка можно настроить во время поступления вызова, нажав кнопку .

См. раздел 'Громкость' в 'Меню приложений' настоящего руководства для получения информации о регулировке громкости.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Регулировки громкости клавиш

Громкость можно регулировать с помощью специальной кнопки во время разговора по телефону.

В режиме набора номера нажатая кнопки **[Volume]**, установите один из 5 уровней громкости нажатия клавиш.

Громкость тональных сигналов кнопок



ПРИМЕЧАНИЕ

Если нажать какую-либо кнопку во время вызова, сигнала не будет, за исключением случая, когда используются наушники.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Регулировка громкости голоса

Во время разговора по телефону можно регулировать громкость динамика.

Во время разговора установите один из 5 уровней громкости, нажимая кнопки **[Volume]**.

Громкость звонка



Громкость звонка

## Включение бесшумного режима

Чтобы не беспокоить людей в общественных местах или во время собрания, вместо звукового сигнала можно включить режим вибрации.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

### Чтобы включить бесшумный режим

Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку  на исходном экране. В верхней части экрана телефона появится значок бесшумного режима  для уведомления о входящем вызове вместо звукового сигнала будет использоваться вибросигнал.

### Чтобы отключить бесшумный режим

Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку  на исходном экране. Значок бесшумного режима  в верхней части экрана телефона исчезнет, и бесшумный режим будет отключен.

## Настройка автоматической блокировки клавиатуры

Данная функция позволяет предотвратить случайное нажатие клавиш телефона. Если блокировка клавиатуры включена, кнопки телефона блокируются, и все функции, за исключением ответа на вызов, недоступны, пока не будет отключена блокировка клавиатуры.

### Чтобы включить функцию автоматической блокировки клавиатуры

Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку **#/☎** на исходном экране. На экране появится значок автоматической блокировки клавиатуры **☎**.

### Чтобы отключить функцию автоматической блокировки клавиатуры

Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку **#/☎** на исходном экране. Функция автоматической блокировки клавиатуры будет отключена.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

1234

07/12[Sat] 4 : 05 PM

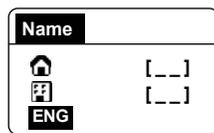
## Ввод символов

В данном разделе описан процесс ввода букв и специальных символов в верхнем/ нижнем регистре на английском языке.

### Кнопки, используемые для ввода символов.

Для ввода символов используются следующие кнопки.

- кнопка : Отобразится экран для ввода в режиме [ENG] (английский язык, верхний регистр), и в нижней части экрана появится строка меню, где можно выбрать режимы [eng/Sym] (английский язык, нижний регистр/Специальные символы).



- кнопка : Ввод специальных символов из [ENG/eng/Sym].



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Процесс ввода текста в верхнем и нижнем регистрах

С помощью кнопки  можно автоматически переключиться на ввод текста на английском языке в верхнем регистре, можно также выбрать тип ввода из [ENG/eng/Sym] или [ITA/ita/Sym], расположенными в

нижней части экрана, с помощью кнопок  .

На экране появится поле для ввода выбранных символов, а другие два вида символов отобразятся в строке меню.

Например, если выбран [eng] (английский язык, нижний регистр), в строке меню отобразится [ENG/eng/Sym] (английский язык, верхний регистр/английский язык, нижний регистр/символы).

Нажимайте кнопки     для перемещения

курсора. Измените тип символов с помощью кнопки  и поставьте курсор в то место, где необходимо вставить символ. Если один и тот же символ нужно ввести несколько раз подряд,

нажимайте кнопки    

для перемещения курсора на одну позицию вправо.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ



## ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Кнопка	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0	'пробел'	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	A	B	C	Ä	-	-	-	-	-	-
3	D	E	F	-	-	-	-	-	-	-
4	G	H	I	-	-	-	-	-	-	-
5	J	K	L	-	-	-	-	-	-	-
6	M	N	O	-	-	-	-	-	-	-
7	P	Q	R	S	-	-	-	-	-	-
8	T	U	V	-	-	-	-	-	-	-
9	W	X	Y	Z	-	-	-	-	-	-
*	*	/	-	-	-	-	-	-	-	-
#	#	@	-	-	-	-	-	-	-	-

- Для ввода символов нажимайте кнопку, на которой имеется требуемая буква, нужное количество раз (например, при нажатии кнопки [5] будет введена буква 'J'. Если нажать кнопку [5] еще раз, будет введена буква 'K').



ПРИМЕЧАНИЕ

Для ввода символа \* или '#' нажмите и удерживайте кнопку [\*] или [#].

## Ввод специальных символов

Нажмите кнопку  и в строке меню в нижней части экрана выберите [Sym] (Символы). Затем в том же порядке отобразятся специальные символы.

Выберите необходимые специальные символы с помощью кнопок   и нажмите кнопку **[OK]** для ввода символа на экране.

+ - / \* = . , ! ? \_ : ; [ ] ( ) " & @ ~ ` ^ %  
# \$ < > | ' { }

## Ввод номеров

Удерживайте нажатыми более 2 секунд кнопки набора для ввода цифр, а не символов, выбранных в верхнем/нижнем регистре на английском языке/специальных символах.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

# УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Функции, доступные при невозможности вызова

В этом разделе описываются функции, которые можно использовать для внутренних вызовов, если абонент занят или вызов нельзя осуществить из-за функции 'Не беспокоить', установленной другим абонентом.

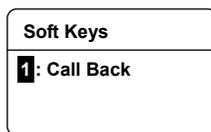


УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

### Обратный вызов

Если внутренний вызов нельзя осуществить, его можно зарезервировать.

1. Если абонент не отвечает или телефон находится в режиме 'Занято' или 'Не беспокоить', нажмите кнопку .
2. Нажимая кнопки   перейдите к **[1: Call Back]**.



3. Нажмите кнопку **[OK]**.

- Телефон выполнит вызов, когда абонент завершит вызов или будет отменен режим DND. При использовании телефона телефон другого абонента будет выполнять вызов.

## Функции, доступные во время вызова

Эти удобные функции можно использовать во время вызова.

### Отключение звука во время вызова

Эта функция используется, чтобы во время вызова другой абонент не слышал ваш голос. Но вы можете слышать абонента.

1. Нажмите кнопку  во время разговора.
2. Снова нажмите кнопку , чтобы голос можно было слышать.



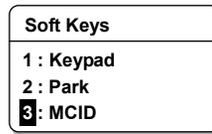
УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

### Отслеживание злонамеренных вызовов (идентификация злонамеренного вызова)-только для IDSN

Если был получен злонамеренный вызов и номер абонента не отобразился на экране, его можно определить с помощью коммутатора.

1. Если был получен внешний вызов и номер абонента не отобразился на экране, нажмите кнопку .

2. Нажмая кнопки   перейдите к [3: MCID].



3. Нажмите кнопку [OK].
4. Запрос на определение номера абонента будет отправлен на коммутатор. Затем можно продолжить разговор.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ



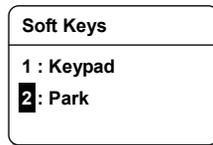
ПРИМЕЧАНИЕ

- При получении сообщения об ошибке можно подключить эту службу через поставщика услуг ISDN, но это может привести к дополнительным расходам.
- Функция 'MCID' доступна только на мини-коммутаторах OfficeServ SOHO с поддержкой ISDN.

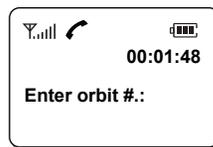
## Парковка вызова (только для ISDN)

Можно выполнить парковку осуществляемого вызова.  
Это означает, что вызов будет установлен на удержание.

1. При разговоре с внешним абонентом нажмите кнопку .
2. Нажимая кнопки   перейдите к **[2: PARK]**.



3. Нажмите кнопку **[OK]**.
4. Запрос на определение номера абонента будет отправлен на коммутатор.



5. После ввода кода парковки (номер орбиты) для вызова будет немедленно выполнена парковка.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ

Отменить парковку вызова можно с помощью трубки, использовавшейся для парковки, другой трубки или базовой станции. Если отмена парковки не выполнена в течение трех минут, вызов будет распаркован и разъединен.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Кнопка [R]

Кнопку [R] можно использовать, чтобы

- удержать существующий вызов, а затем возобновить его
- выполнить переадресацию вызова на удержании
- установить режим конференции
- позвонить следующему абоненту

### Постановка вызова на удержание-возобновление вызова

Эта функция используется для удержания вызова во время разговора

1. Нажмите кнопку [R] во время разговора. Будет выполнена постановка вызова на удержание, и удаленному абоненту будет известно, что соединение находится на удержании.



2. Для возобновления вызова снова нажмите кнопку [R].



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

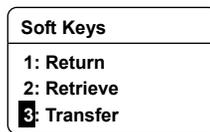
## Перевод внутреннего вызова на внешний телефон (только для ISDN)

Эта функция используется для перевода внутреннего вызова на внешний телефон.

1. Нажмите кнопку **[R]** во время разговора. Для внутреннего вызова будет выполнена постановка на удержание и для абонента будет включена мелодия.



2. Введите номер телефона внешнего абонента.
3. Чтобы переключиться с одного абонента на другого (ожидание вызова), нажмите кнопку **[R]**.
4. Нажмите кнопку , затем нажимая кнопки  и , перейдите к **[3: TRANSFER]**.



5. Нажмите кнопку **[OK]**.
6. Внутренний и внешний абоненты будут подключены, и связь будет прервана.

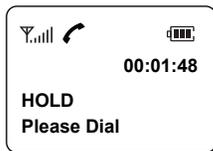


УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Перевод внутреннего вызова на внешний телефон

Эта функция используется для перевода внутреннего вызова на внешний телефон.

1. Нажмите кнопку **[R]** во время разговора. Будет выполнена постановка вызова на удержание, и другому абоненту будет известно, что вызов находится на удержании.



2. Введите номер телефона добавочного аппарата. Нажмите кнопку . Если добавочный аппарат ответит на вызов, сообщите абоненту, что для него выполняется перевод вызова. Для переключения с одного абонента на другого нажмите кнопку **[R]**.

3. Нажмите кнопку . Вызов на удержании будет переведен.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Установка режима конференции во время вызова

Данное меню необходимо для установки режима конференции.

1. Нажмите кнопку **[R]** во время разговора. Вызов будет поставлен на удержание и для абонента будет включена мелодия.



2. Введите номер телефона внешнего или внутреннего абонента и нажмите кнопку . Для переключения с одного абонента на другого нажмите кнопку **[R]**.
3. Нажмите кнопку , затем нажимая кнопки   перейдите к **[4: Conference]**.



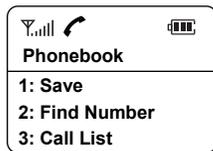
4. Нажмите кнопку **[OK]**.
5. Существующие соединения будут объединены, и можно общаться в режиме конференции.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Правая навигационная кнопка

Если во время вызова нажать правую кнопку со стрелкой, отобразится меню, с помощью которого можно сохранить номера телефонов.



- Можно сохранить номер телефона абонента.
- Можно набрать номер с помощью телефонной книги.
- Можно набрать номер с помощью списка вызовов.

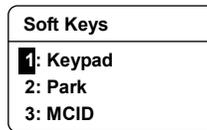


УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Функция клавиатуры (только для ISDN)

Под функцией клавиатуры подразумевается использование кнопок во время вызова, которые воспринимаются удаленной станцией как сигнал управления.

1. Во время удержания внешнего вызова нажмите кнопку  .
2. Нажмите кнопку   и перейдите к **[1: Keypad]**.



3. Нажмите кнопку **[OK]**.
4. При нажатии кнопок клавиатуры функции переключаются в соответствии с настройками удаленной станции.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

## Набор с помощью кнопки 'Служба'

С помощью кнопки  можно получить доступ к службам TI и пропущенным вызовам.

Service
1: Missed Calls
2: Conference
3: TI-Services

### Пропущенные вызовы

Откройте список последних пропущенных вызовов, выберите необходимый номер и осуществите вызов.

Missed Calls
1:  0667025322
2:  41112045688
3:  #9876

- В списке сохраняются 32 номера телефонов. После заполнения всех ячеек при сохранении нового номера телефона из списка удаляется самый ранний номер.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

### Конференция

Перейдите к **[4. Soft Menu]** ► **[Conference]**

## Службы TI

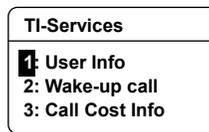
С помощью этого меню можно получить доступ к следующим службам.

1. Нажмите кнопку .

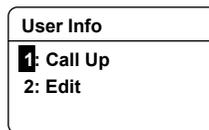


2. Нажмите кнопку , затем нажмите кнопку   и перейдите к **[3: TI-Services]**.

3. Нажмите кнопку **[OK]**.



4. Например, выбран параметр меню **[1: User Info]**.



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

**5.** Выберите необходимую функцию.

- **[1: Call Up]:** Будет использоваться выбранная служба.
- **[2: Edit]:** Сохраненный номер телефона можно заменить на любой другой.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Номер службы ТТ можно заменить и использовать в качестве собственного номера телефона, но название в меню заменить нельзя.
- Кнопку  можно использовать в зависимости от страны. (только для Италии)



УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ

# МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Структура меню

В режиме ожидания нажмите кнопку . На экране отобразится главное меню приложений. На экране меню отображаются значки следующих функций: PhoneBook, Utilities, Message, Soft Menu, Volume/Ring, PhoneSettings и System.



Phone book

- 1 Find Number**
- 2 Outgoing Calls**
- 3 Incoming Calls**
- 4 Missed Calls**
- 5 New Entry**
- 6 Delete List**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



С поддержкой PSTN  
(Модель: SIT200EM)

- 1 Alarm**
- 2 Scheduler**
- 3 Calculator**
- 4 World Time**

С поддержкой ISDN  
(Модель: SIT200EI)

- 1 Alarm**
- 2 Scheduler**
- 3 Call Charge**
- 4 Calculator**
- 5 World Time**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



**1 Inbox(0)**

**2 Outbox**

- 1. Write
- 2. Sent(0)

**3 Templates**

- 1. New
- 2. Search

**4 SMS Settings**

- 1. Alert Type
  - 1) No Tone
  - 2) Once
  - 3) Every 2 minute



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



С поддержкой PSTN  
(Модель: SIT200EM)

- 1** Pick Up
- 2** Conference
- 3** DoNotDisturb

С поддержкой ISDN  
(Модель: SIT200EI)

- 1** Pick Up
- 2** CLIR
- 3** Conference
- 4** DoNotDisturb
- 5** Park



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



**1 Ring Type**

- 1. Ring
- 2. Vibrate
- 3. Vibrate/Ring

**2 RING TONE**

**3 Ring Volume**

**4 Warning Tone**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



**1 Phone Name**

**2 Background**

- 1. Samsung Logo
- 2. Display Name
- 3. Display Time

**3 PASSWORD**

**4 Language**

- 1. English
- 2. Italiano

**5 Back Light**

- 1. Light Time
  - 1) 8 sec
  - 2) 20 sec
  - 3) Always Off
- 2. Light on/off

**6 Call Forward**

- С поддержкой PSTN
- 1. Disable
  - 2. Always
  - 3. Busy
  - 4. No Answer
  - 5. Busy/No Answer





МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

С поддержкой ISDN

1. By Internal
  - 1) Disable
  - 2) Always
  - 3) Busy
  - 4) No Answer
  - 5) Busy/No Answer
2. By Network
  - 1) Always
  - 2) Busy
  - 3) No Answer
3. Clear CF

**7** LCD Constrast

**8** Station Number

**9** Reset

**0** Version Info

**\*** Phone Lock

**#** Call Answer



**1 Search Base**

**2 WEP KEY**

- 1. Enable
- 2. Disable

**3 Register Newly**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Phone Book (Тел. книжка)

В режиме ожидания нажмите кнопку , а затем выберите **[1. Phone book]** (Телефонная книга) и ознакомьтесь с несколькими способами осуществления вызова.

### Find Number (Поиск номера)

С помощью данной функции можно выполнить поиск зарегистрированного телефона в локальной или общей телефонной книге.



#### Поиск номера в локальной телефонной книге



► **1. Phone book(Телефонная книга)** ►

**[OK] ► 1. Find Number ► 1. Local ► 1. By Name**

**/2. By Number/3. By Location ► Enter Name**

**/Phone number/Speed dial number ► [OK]**

#### Поиск номера в общей телефонной книге



► **1. Phone book ► [OK] ► 1. Find Number**

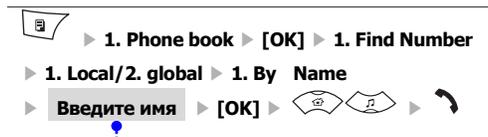
► **2. global ► 1. By Name/2. By Number ► Enter**

**Name/Phone number ► [OK]**



## Поиск по имени

Можно осуществить вызов по требуемому номеру телефона, выбрав имя вызываемого абонента.



При нажатии кнопки **[OK]** без ввода имени отобразятся все номера, сохраненные в списке.

- Для ввода имени нажмите кнопку с первой буквой имени и нажмите кнопку [OK]. После этого отобразятся все номера, имена владельцев которых начинаются с этой буквы, а список требуемых номеров телефона отобразится автоматически (например, введите 'J' в поле для ввода и нажмите кнопку [OK]. Отобразятся все имена абонентов, начинающиеся с 'J').
- Информацию о вводе символов см. в разделе 'Ввод символов' главы 'Основные функции' данного руководства.
- Используйте кнопки   для перемещения от одного номера к другому, а затем нажмите  для осуществления вызова.



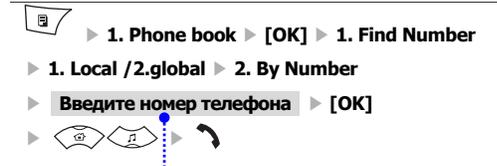
МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

066702-5322

Jack  
Jane

## Поиск по номеру

Можно осуществить вызов, выбрав номер вызываемого абонента.



При нажатии кнопки **[OK]** без ввода номера отобразятся все номера, сохраненные в списке.

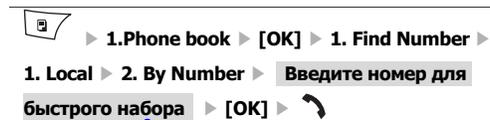


МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

- На дисплее отобразится список телефонных номеров в порядке расположения адресов. Например при вводе цифры '2' отобразятся номера телефонов, содержащие цифру '2'.
- Используйте кнопки   для перемещения от одного номера к другому, а затем нажмите  для осуществления вызова.

## Поиск номера для быстрого набора

Можно осуществить вызов, воспользовавшись функцией быстрого набора номера.



При нажатии кнопки **[OK]** без ввода номера отобразятся все номера, сохраненные в списке.

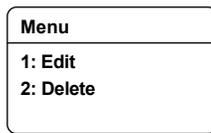
- Эта функция обеспечивает осуществление вызова нужного абонента путем нажатия и удерживания кнопки быстрого набора дольше 2 секунд. Например, если для номера '123456' будет закреплена кнопка [1], можно просто нажать и удерживать эту кнопку до соединения с номером '123456'. Эта функция работает только на исходном экране.
- Если номер быстрого набора содержит более двух цифр, нажмите и удерживайте последнюю из двух цифр.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Изменение/удаление номера телефона

Это меню используется для изменения или удаления сохраненного номера телефона.



▶ **1. Phone book** ▶ [OK] ▶ **1. Find Number**  
 ▶ **1. Local(Локальная) /2.global(Общая)** ▶ **1/2/3**  
 ▶ **Enter Name/Phone number /Speed dial number**  
 ▶ [OK] ▶ ▶ ▶ ▶ **1: Edit** ▶  
**Измените номер телефона** ▶ [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

Для удаления номера телефона выберите **'2: Delete'(Удалить)**.

- С помощью кнопки и кнопок клавиатуры измените номер телефона и нажмите кнопку [OK] для его сохранения.

## Outgoing Calls (Исходящие вызовы)

Откройте список последних набранных номеров, выберите необходимый номер и осуществите вызов.

Outgoing Calls	
1:	☎ 0667025322
2:	☎ #4321
3:	☎ #9876

(☎ : Последний набранный номер, ☎ : сбой вызова)



- В списке сохраняются 32 номера телефонов. После заполнения всех ячеек при сохранении нового набранного номера телефона из списка удаляется самый ранний номер.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Incoming Calls (Входящие вызовы)

Откройте список последних полученных вызовов, выберите необходимый номер и осуществите вызов.

Incoming Calls	
1:	[* 0667025322
2:	[* 41112045688
3:	[* #9876

([\* : Последний набранный номер, [\* : сбой вызова)



▶ 1. Phone book ▶ [OK] ▶ 3. Incoming Calls



(Выберите номер телефона)

▶ [OK] или ↶

- В списке сохраняются 32 номера телефонов. После заполнения всех ячеек при сохранении нового номера телефона из списка удаляется самый ранний номер.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Missed Calls (Пропущенные вызовы)

Откройте список последних пропущенных вызовов, выберите необходимый номер и осуществите вызов.

Missed Calls	
1:	☒ 0667025322
2:	☒ 41112045688
3:	☒ #9876

 ► **1. Phone book** ► [OK] ► **4. Missed Calls** ►  
  (Выберите номер телефона)  
 ► [OK] или 

- В списке сохраняются 32 номера телефонов. После заполнения всех ячеек при сохранении нового номера телефона из списка удаляется самый ранний номер.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## New Entry (Новый номер)

Эта функция используется для сохранения нового номера телефона с помощью меню.

Jack	
	[ _ ]
	[ _ ]
	[ _ ]



► 1. Phone book ► [OK] ► 5. New Entry

► Введите имя, номер телефона (домашний, номер станции, мобильного телефона), номер для быстрого набора ► [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

- Номер телефона можно ввести напрямую в режиме ожидания и сохранить его с помощью кнопки 
- Введите имя, которое требуется сохранить, с помощью кнопок набора номера (до 10 символов). Информацию о вводе символов см. в разделе 'Ввод символов' главы 'Основные функции' данного руководства.

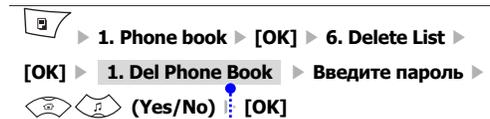
## Удаление списков

С помощью данной функции можно удалять номера телефонов, зарегистрированные в телефонной книге, набранные номера и номера полученных вызовов.

Are you sure?

1: Yes

2: No



- Для удаления номеров телефонов исходящих вызовов, сохраненных в телефонной книге, выберите **'2. Del Outgoing'**
- Для удаления номеров телефонов полученных вызовов, сохраненных в телефонной книге, выберите **'3. Del Incoming'**.
- Для удаления списка номеров телефонов пропущенных вызовов, сохраненных в телефонной книге, выберите **'4. Del Missed'**.
- Для удаления списка всех номеров, сохраненных в телефонной книге, выберите **'5. Del All'**.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Utilities (Полезные функции)

В режиме ожидания нажмите кнопку , а затем выберите значок **[2. Utilities]**.

### Будильник

Включение или отключение сигнала будильника.

Set Alarm Time	
12/05/2004	15:40
[ _ : _ ]	[ _ : _ ]


 ▶ **2. Utilities** ▶ [OK] ▶ **1. Alarm**  
 ▶ [OK] ▶ **1. Set Alarm** ▶ [OK] ▶    
 (Выберите время срабатывания будильника) ▶  
 [OK] ▶ **Введите время будильника** ▶ [OK]

- Для отключения будильника выберите '**2. Reset Alarm**'.
- Для изменения мелодии будильника выберите '**3. Alarm Melody**'. Можно выбрать одну из 10 мелодий.

- После установки будильника на экране дисплея отобразится значок  .



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Расписание

С помощью данной функции можно вносить в память телефона важные дела или встречи, а затем назначать сигнал напоминания на эти даты. Таким образом, эта функция может использоваться для ведения собственного расписания. Если звук сигнала напоминания выключен, то можно просмотреть расписание на экране.

12/05/2004 15:40  
Contents  
Melody 1

▶ 2. Utilities ▶ [OK] ▶ 2. Schedule ▶ [OK]  
▶ Выберите даты ▶ [OK] ▶ Введите время и  
содержание ▶ Select Melody/No Melody ▶ [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

- Выберите Select melody (Выбор мелодии) или No melody (Без мелодии) с помощью кнопки  .
- Выберите мелодию нужного типа с помощью кнопки  .

## Изменение/удаление расписания

С помощью данной функции можно изменить или удалить сохраненное расписание.

▶ 2. Utilities ▶ [OK] ▶ 2. Schedule  
▶ [OK] ▶ Выберите даты ▶ [OK] ▶  
▶ 1: Modify(Изменить) ▶ Modify Time/contents  
/melody ▶ [OK]

Для удаления расписания выберите  
'2: Delete'.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Стоимость вызова (только для ISDN)

Можно настроить телефон на отображение общей стоимости вызовов для данного добавочного номера.

Call Charge	
Total :	0,00
Last :	0,00
	(EUR)



► 2. Utilities ► [OK] ► 3. Call Charge

► [OK]

- Единицы стоимости отобразятся на дисплее.
  - **Total:** стоимость всех вызовов с момента последнего сброса настроек телефона.
  - **Last:** Стоимость последнего исходящего вызова.
- Для сброса стоимости вызова на нуль нажмите кнопку  .  
На дисплее отобразится сообщение Reset(Сброс).  
Нажмите кнопку [OK].  
Все значения будут сброшены на 0.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



ПРИМЕЧАНИЕ

### Информация по оплате

На дисплее отображаются приблизительные значения. Фактическая стоимость вызовов -это стоимость, установленная поставщиком услуг.

## Калькулятор

С помощью данной функции можно легко выполнять четыре основные арифметические операции (сложение, вычитание, умножение и деление).

Calculator	
	1204.
[+]	30
=	1234


 ► 2. Utilities ► [OK] ► 3. Calculator  
 ► [OK] ► Введите цифры ►    
 (Выберите знак математического действия)  
 ► Введите цифры ► [OK] ► Отобразится  
 результат.

- Для ввода отрицательных значений нажмите кнопку .  
 - В случае ввода неверных цифр нажмите кнопку .

- Для повторного использования результата нажмите кнопку  .
- Нажмите кнопку  для сброса или кнопку  для завершения ввода.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Мировое время

С помощью данной функции можно посмотреть текущую дату и время в любом регионе мира.



▶ **2. Utilities** ▶ [OK] ▶ **4. World Clock**

▶ [OK] ▶  (Переместите линию меридиана) ▶

будет отображаться время в соответствующих столицах стран.



ПРИМЕЧАНИЕ

### Время и дата в других городах

Переместите линию меридиана на город, в котором вы находитесь, а затем нажмите кнопку [OK]. В зависимости от расположения вашего города отобразится время и дата в других городах.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Soft Key (Гибкое меню)

В режиме ожидания нажмите кнопку [MENU], а затем выберите значок **[3. Soft Keys]**.

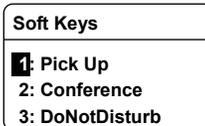


ПРИМЕЧАНИЕ

Пункты меню [Soft Keys] (Функциональные кнопки) задаются системой.

## Pick Up (Перехват)

Предположим, что одна из трубок базовой станции звонит, однако известно, что вблизи устройства никого нет. Этот вызов можно перехватить.



► **3. Soft Keys** ► [OK] ► **1. Pick up** ► [OK]

► **Вызов будет перехвачен трубкой**



ПРИМЕЧАНИЕ

### Факсимильное соединение

Если становится известно, что вызов являлся факсимильным сообщением, которое должно было быть принято факсом, подключенным к порту a/b (это можно определить по тональному сигналу факса), незамедлительно перенаправьте вызов на номер порта a/b. Тем не менее, возможно, что удаленный факс завершит передачу сообщения в этот момент.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## CLIR (Ограничение отображения имени вызывающего абонента, только для аппаратов с поддержкой ISDN)

Если у вызываемого абонента имеется телефон, оснащенный дисплеем, а сеть поддерживает **CLIP**, номер телефона вызывающего абонента отображаться не будет.

В некоторых случаях сеть вызываемого абонента сообщает о том, что отображение номера возможно, но вызывающий абонент отключил эту функцию. Удаленная станция не получает информации о вашем номере телефона, однако распознает выполняемые вами действия. Данная настройка распространяется только на один вызов.



► 3. Soft Keys ► [OK] ► 2. CLIR

► [OK]



ПРИМЕЧАНИЕ

### Служба CLIR

- Если сеть, к которой подключена удаленная станция, поддерживает CLIP (Отображение имени вызывающего абонента), а поставщик услуг позволяет отслеживать злонамеренные телефонные вызовы, вызываемая станция может определить ваш номер во время вызова.
- Функция CLIR доступна только на мини-коммутаторах OfficeServ SOHO с поддержкой **ISDN**.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Conference (Конференция)

В разговоре на одном канале могут принимать участие несколько абонентов. В конференц-связи могут участвовать до трех абонентов, включая абонента, который начал конференцию.

### Загрузка группы абонентов для конференц-связи

Группу абонентов можно загрузить из системы и организовать конференцию с выбранными абонентами.

Group Conf	
1:	Drivers
2:	Applications
3:	Test



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

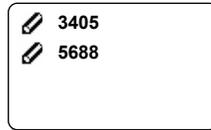

 ▶ **3. Soft Keys(Функциональные кнопки)** ▶  
**[OK]** ▶ **2. Conference(С поддержкой ISDN: 3. Conference)** ▶ **[OK]** ▶ **1. Group Conf** ▶ **[OK]** ▶ **1: Load(Загрузить)** ▶ **[OK]** ▶ **Отобразится список групп.** ▶   **(Выберите группу)** ▶ **[OK]** ▶ **Члены группы будут подключены к конференции.** ▶ 

Для изменения или удаления группы нажмите кнопку , а затем нажмите **'1: Edit'** или **'2: Delete'**.

## Сохранение группы конференц-связи

Участников, которых часто подключают к конференциям, можно сохранить в системе в виде группы.

Впоследствии сохраненную группу можно вызывать с помощью параметра 'Group Conference' (Конференция с группой).



► 3. Soft Keys ► [OK] ► 2. Conference

(С поддержкой ISDN: 3. Conference) ► [OK] ► 1.

Group Conf ► [OK] ► 2: Save ► [OK] ► Введите

имя группы ► [OK] ► Введите номер телефона

участника ►  ► Введите номер телефона

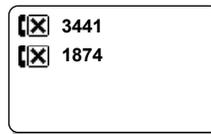
следующего участника ► [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

### Ввод номера каждого участника

Можно организовать конференцию, введя номера телефонов всех участников напрямую.



 ▶ **3. Soft Keys(Функциональные кнопки)** ▶  
**[OK]** ▶ **2. Conference(С поддержкой ISDN: 3. Conference)** ▶ **[OK]** ▶ **2. Each Conf. (Каждый участник)** ▶ **[OK]** ▶ **Введите номер телефона участника** ▶ **[OK]** ▶  ▶ **Введите номер телефона следующего участника** ▶ **[OK]** ▶ 

- Значок  означает, что ввод номера телефона завершен.
- Значок  означает, что произошел сбой соединения.
- Значок  означает, что соединение с участником установлено.



ПРИМЕЧАНИЕ

Воспользоваться сохраненной в памяти группой или номером телефона можно посредством нажатия кнопки  на экране ввода номера телефона.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Do Not Disturb (Не беспокоить)

Можно в любое время отклонить все запросы на вызовы.




 ▶ 3. Soft Keys ▶ [OK] ▶ 3.DoNotDisturb (С поддержкой ISDN: 4. DoNotDisturb) ▶ [OK] ▶ 1: On(Вкл.) ▶ Режим 'Не беспокоить' включен.

Для отключения режима 'Не беспокоить' выберите 2: Off .

- Если режим 'е беспокоить' включен, на исходном экране отображается сообщение 'DND' и значок  .



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Park (Только для ISDN)

Если требуется отменить парковку вызова, введите код, использованный при парковке. После этого можно будет ответить на вызов с помощью данной трубки.



► **3. Soft Keys(Функциональные кнопки)** ►

**[OK]** ► **4. Park(С поддержкой ISDN: 5. Park)**

► **Введите код парковки** ► **[OK]**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

- Для отмены парковки вызова предоставляется приблизительно три минуты.
- Можно отменить парковку вызовов на базе или с помощью любой другой трубки посредством ввода кода парковки (номера орбиты).



ПРИМЕЧАНИЕ

- Отменить парковку вызова можно с помощью трубки, используемой для парковки, другой трубки или базовой станции. Если отмена парковки не выполнена в течение трех минут, вызов будет прерван.
- Функция парковки вызова доступна только на мини-коммутаторах OfficeServ SOHO с поддержкой ISDN.

## Volume/Ring (Настройка звука)

В режиме ожидания нажмите кнопку [MENU], а затем выберите значок **[4. Volume/Ring]**.



ПРИМЕЧАНИЕ

Для использования этой функции можно также нажать кнопку  в режиме ожидания.

## Ring Type (Тип звонка)

Можно выбрать один из следующих режимов оповещения о получении вызова: звонок, вибрация, звонок после вибрации.

Ring Type
1: Ring
2: Vibrate
3: Ring + Vibrate



ПРИМЕЧАНИЕ

Информацию по активации бесшумного режима см. в разделе 'Включение бесшумного режима' главы 'Основные функции' данного руководства.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Ring Tone (Мелодия звонка)

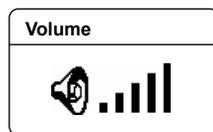
С помощью данной функции можно выбрать одну из 10 имеющихся мелодий звонка.



▶ **4. Volume/Ring** ▶ [OK] ▶ **2. Ring Tone** ▶  
 [OK] ▶ [Внешние вызовы/  
 Внутренние вызовы/Домофон] (Выберите  
 источник вызова) ▶ [OK] ▶   
 (Выберите мелодию) ▶ [OK]

## Ring Volume (Громкость звонка)

С помощью данной функции можно регулировать громкость звонка.



▶ **4. Volume/Ring** ▶ [OK] ▶ **3. Ring Volume**  
 ▶ [OK] ▶ (Выберите громкость  
 звонка) ▶ [OK]



ПРИМЕЧАНИЕ

Громкость звона можно отрегулировать с помощью кнопок **[Громкость]**.

## Warning (Предупреждение)

С помощью данной функции можно включить предупредительный сигнал, который звучит при выходе из зоны действия сети.

Warning
1. On
2. Off

---

 ▶ 4. Volume/Ring ▶ [OK] ▶ 4. Warning ▶  
[OK] ▶   (Выберите On или Off)  
▶ [OK]

---



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Phone Settings (Настройки)

В режиме ожидания нажмите кнопку , а затем выберите значок **[5. Phone Settings]**. Пункты этого меню не будут отображаться до тех пор, пока не будет введен пароль.

### Phone Name (Имя)

С помощью данной функции можно вводить различные символы, отображаемые на исходном экране.

Phone Name
-

- ▶ **5. Phone Settings(Настройки телефона)**
- ▶ **[OK] ▶ Введите пароль**
- ▶ **1. Phone Name(Имя телефона) ▶ [OK]**
- ▶ **Введите ваше имя ▶ [OK]**

- Информацию о вводе символов см. в разделе 'Ввод символов' главы 'Основные функции' данного руководства.



ПРИМЕЧАНИЕ

После ввода имени в память телефона ваше имя будет отображаться на дисплее вызываемого абонента при получении им вызова(по внутренней связи) (эта функция работает только в том случае, если ваш номер телефона не сохранен в телефонной книге другого внутреннего пользователя).



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Background (Заставка)

С помощью данной функции можно выбрать фоновое изображения для исходного экрана, отображающегося при включении питания телефона.

### Background

- 1: Samsung Logo
- 2: Display Name
- 3: Display Time



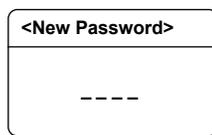
► 5. Phone Settings ► [OK] ► Введите  
пароль ► 2. Background ► [OK] ►    
(Выберите экран) ► [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Password (пароль)

С помощью данной функции можно изменить пароль блокировки телефона по умолчанию для предотвращения доступа к нему третьих лиц. По умолчанию используется пароль 1234.




 ▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите пароль ▶ 3. Password ▶ [OK] ▶ Введите новый пароль ▶ [OK] ▶ Повторно введите новый пароль ▶ [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Language (язык)

С помощью данной функции можно установить язык меню телефона.




 ▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите пароль ▶ 4. Language ▶ [OK] ▶  (Выберите язык) ▶ [OK]

## Screen Back Light (Подсветка)

С помощью данной функции можно установить яркость подсветки экрана телефона.

### Light Time (Время подсветки)

С помощью данной функции можно установить время работы подсветки экрана, которая включается автоматически при нажатии кнопки или отображении сообщения.

#### Light Time

- 1: 8 seconds
- 2: 20 seconds
- 3: Always Off

 ► **5. Phone Settings** ► [OK] ► Введите пароль ► **5. Back Light** ► [OK] ► **1. Light Time** ► [OK] ►   (Укажите время) ► [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

- Подсветка ЖК-дисплея автоматически отключается, если в течение 8 секунд не нажата ни одна кнопка. Можно также установить время подсветки, равное 20 секундам, или полностью выключить подсветку.
- Для отключения подсветки выберите 'Always Off'. (Всегда выкл.)

**Power Save (Экономия питания)**

Можно включить режим энергосбережения подсветки.

Light
1: On
2: Off

▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите пароль ▶ 5. Back Light ▶ [OK] ▶ 2. Light on/off ▶ [OK] ▶ 1: On(Вкл.) ▶ [OK]

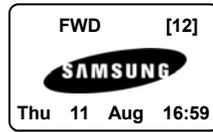
Для отключения режима энергосбережения выберите '2: Off'.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Call Forward (Переадресация)

С помощью данной функции в случае невозможности ответить на входящий вызов можно переадресовывать его на определенный дополнительный номер, группу дополнительных номеров или внешний номер.



< с поддержкой ТФОП >

- ▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите
- пароль ▶ 6. Call Forward ▶ [OK] ▶  
- (Выберите тип переадресации)** ▶ [OK]
- ▶ Введите номер для переадресации ▶ [OK]



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## &lt;С поддержкой ISDN&gt;

 ] ▶ **5. Phone Settings** ▶ [OK] ▶ **Введите пароль** ▶ **6. Call Forward** ▶ [OK] ▶  
  **(Выберите тип функции)** ▶ [OK] ▶  
  **(Выберите тип переадресации)** ▶  
[OK] ▶ **Введите номер для переадресации** ▶  
[OK]

## &lt;Function type&gt; (Тип функции)

- выберите '**1: By Internal**': для переадресации будет использоваться базовая станция.
- выберите '**2: By Network**': для переадресации будет использоваться коммутатор поставщика услуг ISDN (за эту услугу может взиматься дополнительная плата).
- выберите '**3: Clear CF**': сброс всех настроек переадресации.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## &lt; Тип переадресации &gt;

- Для отключения режима переадресации выберите '**1: Disable**'.
- Для переадресации всех входящих вызовов выберите '**2: Always**'.
- Для переадресации вызовов во время использования телефона выберите '**3: Busy**'.
- Для переадресации вызовов, на которые невозможно ответить течение определенного промежутка времени, выберите '**4: No Answer**'.
- Для переадресации вызовов, на которые невозможно ответить течение определенного промежутка времени или во время использования телефона, выберите '**5: Busy/No Answer**'.

- Если режим переадресации включен, на исходном экране отображается сообщение 'FWD'.



ПРИМЕЧАНИЕ

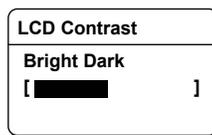
- Для использования функции '**5: Busy/No Answer**' необходимо включить функции '**3: Busy**' и '**4: No Answer**'.
- Если для параметра Function Type (Тип функции) установлено значение [2. Ву Network] (По сети), его можно использовать только для типов переадресации **1. Always/2. Busy/3. No Answer** (с поддержкой ISDN).



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## LCD Contrast (Контраст)

С помощью данной функции при необходимости можно изменить контрастность ЖК-дисплея.



▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите

пароль ▶ 7. LCD Contrast ▶ [OK] ▶

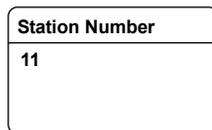
(Установите контрастность с помощью бегунка 'Bright/Dark')



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Station Number (Имя)

С помощью данной функции можно посмотреть свой добавочный номер телефона на экране.



▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите

пароль ▶ 8. Station Number ▶ [OK] ▶

Собственный номер телефона отобразится на экране.

## Reset (Сброс)

С помощью данной функции можно выполнить сброс всех функций и состояния телефона.

<b>Reset All</b>
1: Yes
2: No

 ▶ **5. Phone Settings** ▶ [OK] ▶ **Введите пароль** ▶ **9. Reset** ▶ [OK] ▶    
**(Выберите параметры сброса)** ▶ [OK]  
 ▶ **Введите пароль**   **(Yes/No)**  
 ▶ [OK]

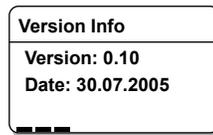
- Для сброса состояния телефона выберите **'1: Reset All'**. Будут удалены все сохраненные записи и выполнен сброс значений всех параметров телефона.
- Для сброса функций телефона выберите **'2: Reset Func.'**



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Version Info (Версия)

Просмотр номера версии и даты выпуска программного обеспечения телефона.



 ▶ **5. Phone Settings** ▶ [OK] ▶ **Введите пароль** ▶ **0. Version Info** ▶ [OK] ▶ [MENU] ▶ **1. S/W upgrade** ▶ [OK] ▶  (Yes/No) ▶ [OK]

Обновление программного обеспечения.

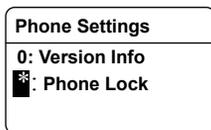
- Если на базовой станции имеется более поздняя версия программного обеспечения, обновление начнется автоматически.
- Ход выполнения процесса отображается на экране. В этот момент не в коем случае не отключайте телефон и не отсоединяйте аккумулятор. Это может стать причиной неустранимых повреждений.
- Если на базовой станции отсутствует новая версия программного обеспечения, через некоторое время процесс будет отменен.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Phone Lock (Блокировка телефона)

Если блокировка телефона включена, кнопки телефона блокируются, а функции, за исключением ответа на вызов, невозможно использовать до тех пор, пока не будет введен пароль. Данная функция обеспечивает конфиденциальность, позволяя предотвратить доступ третьих лиц к информации в телефоне.



▶ 5. Phone Settings ▶ [OK] ▶ Введите  
пароль ▶ \*. Phone Lock ▶ [OK]

- После ввода пароля на дисплее отображается сообщение 'PhoneLock is released' (Телефон разблокирован), после чего отображается исходный экран.



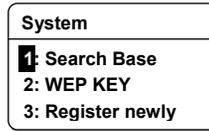
МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## System (Система)

В режиме ожидания нажмите кнопку , а затем выберите значок **[8. System]**.

### Search Base (Поиск базы)

Трубка выполнит поиск базовой станции, настройки которой соответствуют настройкам, сохраненным в памяти базовой станции.



 ▶ **6. System** ▶ **[OK]** ▶ **1. Search Base** ▶  
**[OK]**

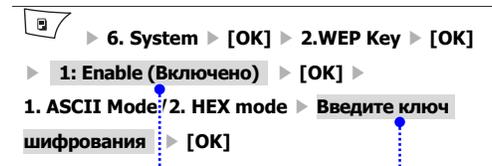
- При нахождении соответствующей базовой станции трубка будет автоматически зарегистрирована, и добавочный номер будет отображаться на дисплее в режиме ожидания.
- Если соответствующая базовая станция не найдена, через несколько минут на дисплее отобразится сообщение Enter SSID(Введите значение SSID) и кнопка [OK].



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## WEP KEY (WEP шифрование)

В системе можно задать ключ шифрования (ключ WEP), который необходимо вводить во время регистрации телефона. Для регистрации телефона в системе можно только добавить или удалить ключ шифрования, при этом вводить всю информацию о системе необязательно.



Для отключения ключа шифрования выберите '2: Disable'(Отключено).

Это 128 -битный ключ WEP, используемый для безопасности системы. Проконсультируйтесь с системным администратором и введите значение, используемое в системе.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ



ПРИМЕЧАНИЕ

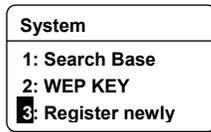
WEP - это протокол системы безопасности, описанный в стандарте Wi-Fi и использующийся для обеспечения уровня безопасности беспроводной сети, сравнимый с уровнем безопасности обычной локальной сети. Базовая станция OfficeServ SOHO поддерживают WEP и WPA 802.11i типы шифрования. В настоящее время WIP-5000M поддерживает протокол повышенной безопасности SSID и 128 -битный ключ WEP.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Register newly (Новая регистрация)

Переносную трубку, зарегистрированную на базовой станции, можно вручную зарегистрировать на другой базовой станции, находящейся в допустимом диапазоне действия радиосети.



► 6. System ► [OK] ► 3. Register newly ►

[OK]

- После этого отобразятся параметры, необходимые для регистрации переносной трубки в новой базовой станции.
- После ввода информации о сети с базовой станции (например, SSID и параметры шифрования) переносная трубка будет зарегистрирована в этой базовой станции.



МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЙ

## Устранение неисправностей

### Устранение неисправностей

Ниже приведены некоторые неисправности, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона, и способы их устранения. Перед обращением к Авторизованному Дилеру Samsung выполните инструкции по устранению неисправностей.

#### **?! ЖК-дисплей не загорается.**

Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор и снова включите телефон.

#### **?! Звонок не работает или звонок очень тихий.**

- Проверьте, не включен ли бесшумный режим.
- Отрегулируйте громкость. Нажмите кнопку  ► [4. Volume/Ring] ► [3. Ring Volume].



Устранение  
неисправностей

**?!** Аккумулятор не разряжен, но телефон не включается.

- Извлеките аккумулятор и снова установите его, а затем включите телефон.
- Извлеките аккумулятор и очистите контакты аккумулятора. Затем снова установите аккумулятор и включите телефон.

**?!** Лампочка индикатора зарядки мигает желтым.

- Извлеките и снова вставьте аккумулятор в зарядное устройство.
- Если индикатор продолжает мигать, очистите контакты зарядного устройства.
- Если после выполнения этих действий индикатор продолжает мигать, обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

**?!** На дисплее появляется значок ✕, и невозможно осуществить вызов.

- Возможно, телефон не зарегистрирован в системе. Сначала зарегистрируйте телефон.
- Перейдите в зону действия сети.
- Проверьте, включено ли питание базовой станции.
- Если после выполнения этих действий телефон не работает, обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.



Устранение  
неисправностей

**?! Ошибка во время регистрации телефона.**

- Убедитесь, что питание базовой станции включено, и снова зарегистрируйте телефон.
- Перейдите в зону действия базовой станции и снова зарегистрируйте телефон.
- Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр Samsung.

**?! Во время разговора наблюдается эффект 'эхо'.**

Нажмите кнопку [Громкость] и отрегулируйте громкость или перейдите в другое место.

**?! Часто происходит обрыв связи.**

- Перейдите в другое место, если прием нестабилен.
- Если часто происходит обрыв связи вблизи базовой станции, обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

**?! Телефон работает неправильно или не работает совсем.**

Извлеките и снова установите аккумулятор, а затем снова включите телефон. Если неисправность устранить не удастся, обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.



Устранение  
неисправностей

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## Технические характеристики изделия

Технические характеристики телефона WIP-5000M.

Элемент	Характеристика
<b>Название модели</b>	Телефон WIP-5000M
<b>Частота</b>	2400~2483,5 МГц
<b>Габариты(мм)</b>	43 x 126 x 19(ШxГxВ)
<b>Рабочая температура</b>	0~45°C
<b>Влажность воздуха</b>	0~90%
<b>Вес</b>	95 г
<b>Время зарядки аккумулятора</b>	2 часа
<b>Время работы от аккумулятора</b>	В режиме разговора: 2 часа 30 минут В режиме ожидания: 25 часов



ПРИЛОЖЕНИЕ

This area is a large, light gray rectangle with rounded corners, containing numerous horizontal blue dotted lines. It is designed for the user to write notes or provide feedback during the installation or use of the device.

This section is a large, vertically-oriented rectangular area with rounded corners. It is filled with horizontal blue dotted lines, providing a space for the user to write notes, comments, or additional information related to the manual. The lines are evenly spaced and extend across the width of the box.

This area is a large, light gray rectangular box with rounded corners, containing numerous horizontal blue dotted lines. It is designed for the user to write notes, provide feedback, or record observations during the use of the device.